Tageszeitung der sowjetdeutschen Bevölkerung Kasachstans

Erscheint seit 1. Januar 1966

Sonnabend, 30. Dezember 1978

Nr. 255 (3 379)

Preis 2 Kopeker

Alltay des Planjahrfünfts

Ehrenamtliche "Freundschaft"-Korrespondenten berüchten

Vorfristig

"Kainer neben Dir darf zurückbleiben!" Unter diesem Motto arbellet das Kollektiv des Trustbeller setzen alle ihre Kräfte ein, um die Auflagen des zehnten Fünfjahrplans vorristigt zu erfüllen, und erreichen ihr Ziel. Bereits im Noember wurde der Plan und Montagearbeiten für drei Jahre Überbeiten. Es wurden mehr als 50 Millionen Rubel Investitionen in Anspruch genommen.

der Trust Elektroschmelzöfen mit einer gesamten Jahreskapazität vor

reskapazitāt vo 250 000 Tonnen Fe rolegierungen Betrieb gesetz 6 000 Quadratmets Wohnflächen, Pionierh a u.s, enen Palast de Hüttenwerker, ei Wohnhe i m. de Techni k u m.s. 1

Körperkultur und andere Objek hrer Bestimmung übergeben. Iwan KANDIBOR

Ruhmreiches Jubiläum

Ruhmreiches Jubilaum

Im Jugendpalast fand ein Klubtad der Werke "Zelinogradselmasch" und "Kasechselmasch" anläßlich de 20. Jahrestags der Entstehung de Bewegung für kammunistische Ein

Daran beleiligten sich die Besta beiter der Produktion, Sieger i sozialistischen Wettbewerb, Mitgli der der ersten kommunistische Brigaden aus dem "Zelinogradse masch", denen dieser Ehrenffel pereits 1958 verliehen wörden wet der Dreher Valeri Shukows, die Boherin Olga Gridlina, der Schlosser fronislaw Kalenski, die Ingenieurin sinaida Fröse, der Werkabteilungseiter Boris Malychin und andere.

Peter STEINBER

Für ländliche Bauchiekte

In Ust-Kamenogorsk ist das Werk für Stahlbetonerzeugnisse angelaufen. Es wurde von den Bauarbeitern des Trusts "Alhaiswinezstroi" und dem Kollektiv der Mechanisierten Kolonne Nr. 20 des "Oblmeshkolchosstroi" errichtet

Die Produktion des neuen Befriebs wird beim Bau von Viehzuchtkomplexen in den Rayons der Gebiete Ostkasachstan, Semipalatinsk und Pawlodar weitgehende Verwendung fünden

Die Leistungsfähigkeit dieses Betriebs beträgt 20 000 Kubikmeter Stahlbetonerzeugnisse jährlich.

Alfred NEUBERT

riichte der Stoßerheit

Tuchte der Stobarbeit

Die Arbeiter der Abteilung#1 des Sowchos "Put Iljitscha" b sen sich mit Rindermast.

en sich mit Rindermast.
Die sorgfältige Tierpflege sichert
ohe Ergebnisse. Der Jahresplan
fer Fleischproduktion ist zu 112
rozent erfüllt. Dazu haben auch
slikolai Makarzew. Erna Reschinskala, Stanislaw Stankewifsch
und andere Viehzüchter ihy Bestes

Vitalii LISUN

Tempo nicht herabsetzen, Qualität beibehalten!

Stufen des Wachstums

Das dritte Jahr des 10, Plan jahrfünfts geht seinem Ende zu Die Werktätigen unserer Wirt schaft verabschieden es mit den Gefühl der erfüllten Pflicht. Be sonders erfreulich sind die Lei stungen der Tierzucht, über derei Arbeit ich auch erzählen möchte. Unsere spezialisierte Wirtschaft ist erst im Werden begriffen. E sind erst 2 Jahre her seit ihre

Grundung, Doch auch in diese kurzen Zeit ist vieles geleiste worden. Hauptsache, wir habet uns vom wirtschaftlichen Vortei der Rindermast auf spezieller Plätzen überzeugt. Die Mastfristen haben sich verkürzt, und der Auf wand für die Produktion eine

Wir verstehen gut, daß die er folgreiche Durchlührung der Vieh winterung eine entscheidende Vor aussetzung für die Einlösung de Verpflichtungen für 1978 ist unhaben uns daher darauf gut vor bereitet. Alle Viehställe sind reno viert worden, es ist ein fast an derthabljähriger Futlervorrat ge schaffen und an die Farmen her beigelahren worden. In jeder Ab teilung gibt es eine Futterküche

Futter zubereitet zu verabreicher Mit der Nachzucht und Mast de Tiere befassen sich in den Abtei lungen Menschen, die ihr Fach gu kennen. Sie wenden in ihre Praxis fortgeschrittene Erfahrungen an und erzielen hobe Gewichtszunahmen der Tiere. Führend im sozialistischen Wettbewers sind die Arbeiter des Mastplatze aus der Abteilung Nr. 3 (Lette Nikolais Korshow). Diese Kollei in siet 5 Mann strate in 1800 Tr. missen sie gener der der Verfossene Monate nahm jedes Bullenkalb ir Tagesdurchschnitt 850 Gramm zu Das ist die Höchstleistung de Wirtschaft. Die persönliche Spit zenposition gehört Nikolai Görkwenko, der 1008 Gramm fe wichtszunahmen je Tier erheit Stoßarbeit leisten die Meister de Kolosaler der 1008 Gramm fe Wichtszunahmen je Tier erheit stoßarbeit leisten die Meister de

dor Dmitrjuk, die Kälberwärteri nen Maria Spulina, Lena Werjov

Im laulenden Jahr werden di Fierzüchter der Wirtschaft 13000 Zentner Fleisch produzieren. Di st um 21 Prozent mehr als in Vorjahr. Die Tiere werden in de Regel mit hohem Gewicht und in gutem Futterzustand an die An nahmestellen geliefert, wodurch die Wirtschaft zusätzlich mehr altine halbe Millon Rubei kassier

Schon im nachsten Jahr wolfer wir von der Teilhaberwirschafter nicht weniger als 5000 Rinder zu Mast übernehmen, Das heißt, dat wir den Fleischverkauf an der Staat auf 16 000 Zentner bringer werden, Das Büro des Gebietskomitees der KP Kasachstans ha unsere Initiative gebiligt. Ihr Wesen besteht darin, daß die Tierzüchter der Wirtschaft im Erneichter der Wirtschaft im Zentler ung der Beschlüsse des Aulipienums (1978) des ZK der KPdSL erhölte. Sozialistische Verpflich tungen sowohl für den Winter als auch für das ganze Jahr 1975

Heute ist jeder von uns bestrebt, die Produktionsreserven besser zu nutzen, Beharrlichkeit und berufliches Können an den Tag zu legen, um die Planaufgaben erfolgreich zu erfüllen.

Johann RITTER,
Operateur des Massplatzes in
der Spezialisierten Wirtschaftsvereinigung "Moskowski", Gebiet Nordkasachstan



Schafzüchter rapportieren

Das Kollektiv der Staatlichen Herdbuchwirtscheft für Karakulschafzucht "Syrdarjinski". Rayon Sary-Agatsch, hat im Zuge der Reälisierung der Beschlüsse des Julipierums (1978) des ZK der KPdSU das dritte Stoßjahr des Planjahrfunits erloigreich erfüllt. Der Schafbestand hat siehendwegroßert, sind Ja Lännendwegroßert, sind Ja Länn

Ein anschnliches Einkommen sichern der Wirtschaft die Karakulfelle. Statt der planmäßigen 28 100 wurden an den Staat 30 540 Karakulfelle verkault, 95 Prozent davon als 1. Sorte. Auch dank der verbesserten Qualität der Wolle ist ein großer Gewinn gebucht wor-

Die erzielten Erfolge sind da Ergebnis großer schöpferischer An strengungen der Farmarbeiter un der Auswerlung der Erfahrunger der Bestarbeiter sowae der Errun genschaften der Wissenschaft. In der letzten Zeit haben die Spezia listen der Wirtschaft gemeinsam int den Wissenschaftlern des Kasachischen Instituts für Karakul zucht beachliche Arbeit in de Veredeung der Karakulschafe un der Erzelung won wertvollen grauen Karakul geleistet. Gegen wärtig gehen sie bereits vollständig zur Produktion von grauen Karakul von grauen Karakul von grauen Karakul von grauen Karakul bei die Verstein die Verstein der Ve

Um die weitere Vergrößerun des Schalbestands wetellerend, ha ben die Farmkollektive im vergar genen Jahr recht fleißig gearbeite Den ersten Platz im Wettbewer haben die Schafzüchter der Farm 7., 3 erworben Sie haben den Zu wachs auf 132 Lämmer von je 10 Mutterschafen gebrächt und som die übernommenen Verpflichtunge bedeutend überboten.

Gebiet Tschimkent

Das Jahr 1978 nimmt Abschier Tausende Arbeiterkollektive der Republik haben es mif gewichtiges Leistungen gewürdigt. Im Gleich schrift mit ihnen fullt die Vortriebs brigade B. Lissjakow im Bergwerf "XXII. Parteitag der KPdSU" des Bleich schmbinats in Syrjanowsk, Gebie Ostkasachstan. Dieses multinationals Kollektiv hat Hunderte Meter Vor riteb über den Plan hinaus geleistet Hier ist der Wettbewerb unter de Losung "Keiner neben Dir dar zurückbleiben" groß geschrieben.

Unser Bild: Mitglieder der Briga de B. Lissjakow v. I A. Laptew, W Ganowitschew und M. Iljuschin.

awlunin

Die Initiatoren

Die Kollektive einer Reihe von Baubrigaden des "Mintjanstro" der Kasachischen SSR haben die Initiative gestartet, einen sozialistischen Weltbewerb um das würdige Begehen des 110. Geburtstages W. I. Lenins, des 60. Gründungstage der Kasachischen SSR und der Kommunistischen Partei Kasachstans zu entfalten.

Zu den Initiatoren gehört aud ei Brigade der kommunistischet Arbeit der Bau- und Montagewer waltung Nr. 16. Trust "Almaata stroi", die von D. Held, Verdiente Bauarbeiter der Kasachischen SSR geleitet wird. Sie hat sich verpflich et, den Fürifjahrplan der Bau- und Montagearbeiten zu dem denkwir digen Datum — dem 22. April 1980 – zu erfüllen, Sie wollen kein Arbeitszeitverluste zulassen, jed Aufgabe mit "gut und "ausge Einführung von Verhesseningsvor schlägen einen Nutzeffekt von 6000 Ribeh erzielen.

000 Rubel erzielen. Hohe Zielmarken hat sich auch die von L. Roth geleitete Faner brigade der Produktionsvereini gung ihr Kraftverkehr, Trusk hat beschlossen, den Gütertrans portplan zum 60. Gründungsta der Kasachischen SSR und de Kommunistischem Parlet Kasach eine Zeit sollen zusätzlich 9800 Tonnen Frachten befördert un wieden des Planjanfrünfts verbliebe und der State des Planjanfrünfts verbliebe des Verbliebergen der der Verbliebergen der Verb

Die Kollektive sind entschlossen, die übernommenen Verpflichtungen strikt zu erfüllen. Die Brigaden arbeiten mit hoher Leistung und nutzen jede Schicht effektiv aus.

> W. HIRSCH, eiter der Abteilung für Orgaisation des sozialistischen Vettbewerbs beim "Mintjashtroi" der Kasachischen SSR

Hohes Vertrauen des Volkes

Im Namen des Kollektivs', sagte der Obermeister der Kürschnerabteilung T. Korobko schlage ich vor, den Generalsekretär des ZK der KPdSU, Vorsitzenden des Präsidiums des Obersten Sowjets de UdSSR, Genossen Leonid Iljitsch Breshnew, zum Deputiertenkandida, ten für den Unionssowjet des Obersten Sowjets der UdSSR mid Alma-Atzer Oktjabrski-Wahlkreis

Am Regnerput ist die Asherin der Schneidere U. Terlikhajewa. Sie unterstützt aufs wärmste die Kandidatur des Genossen L. I. Breshnew und schlägt vor, auch die partellose Tamara Michailowna Lessogorowa, Zuschneiderin in der Alma-Ataer Produktionsverenigung "Dshetysu", Aktivistin des sozialistischen Wettbewerbs, zur Deputiertenkandidatin für den Unionssowjet des Obersten Sowjels der UdSSR in diesem Wahlkreis zu nominieren.

Die Versammlung beschloß einmütig, Leonid lijlitsch Breshnew und Famara Michailowna Lessogorowa zu Deputiertenkandidaten für den Unionssowjet des Obersten Sowjets der UdSSR im Alma-Ataer Oktjabrski-Wahlkreis zu nominie-

Die Wahlversammlung der Arbeiter, Ingenieure, Techniker und Angestellten, Iand im Bahnbetriebs werk der Station Alma-Ata-I der Hisenbarn statt. Die Versammlung beschlöß einstimmtig die Entscheldung der Kollektive die Schuhproduktions vereinig ung des Schuhproduktions vereinig ung "Dahetysu" und des Rauchwaren kombinats über die Nominierung Leonid Hijfstch Breshnews und Tamara Michailowna Lessogorowa zu Deputiertenkandidaten für dei Obersten Sowiet der UdSSR in Alma-Ataer Oktjarbski-Wahlkrei für die Wahlen zum Unionssowie des Obersten Sowiets der UdSSR in die Wahlen zum Unionssowie

Im Klub der Konfektionsvereinigung "l. Mai' sprach in der Wahlversammlung" des Kollektivs die Maschinennäherin der Abteilung Nr. I W. Tschulkowa.

Maschinennaherin der Abteilung Vr. 1 W. P. Tschulkowa. Stolzerfüllt schlage ich vor, das Mitglied des Politbüros des ZK der KPdSU, den Ersten Sekretär de ZK der Kommunistischen Parl Kasachstans, Genossen Dimmuch med Achmedowitch Kunajew, zu Deputiertenkandidaten für den Un onssowjet des Obersten Sowjets de UdSSR im Alma-Ataer Leni Wahlkreis Nr. 617 zu nominiere Als Leiter der Republikparteignen station origination origination origination of the Communistischen Statischen Statischen Statischen Statische Statischen S

Die Versammlung beschloß einslimmig, Dimmuchamed Achmedo witsch Kunajew zum Deputierten kandidaten für den Unionssowje des Obersten Sowjets der UdSS im Alma-Ataer Lenin-Wahlkreis zu nominièren.

Im Alma-Ataer Werk für Niedervoligerste land eine Wahlversammung des Kollektivs slatt. Die Arbeiter, Ingenieure. Techniker und Angestellten beschlossen einstimmig, die Eritscheidung der Kollektive des Alma-Ataer Wohnungsbaukombinats und der Konfektionsvereinigung "J. Mat" über die Nominierung Dinmuchamed Achmedwitsch Kunajews zum Dehutderwisch kunajews zum Dehutdereinandiaten für den Unionssowjet des Obersten Sowjets der UdSSR im Alma-Ataer Lenin-Wahlkreis zu unterstützen.

Eine Waltversammlung der Arbeiter, Ingenieure, Techniker und Angestellten fand im Alma-Ataer Werk "Etlaion" statt. Die Versammlung beschloß einmütig, die Entscheidung der Kollektive der Alma-Ataer Schuhproduktionsvereningung "Dahetysu" und des Rauchwarenkombinats über die Mominierung des Generalsekretars den des Prästlums der Mominierung des Generalsekretars und der Zuschneiderin aus der Schuhproduktionsverenigung "Dahetysu" Tamara Michailowna Lessogorowa zu Deputiertenkandidaten für der Unionssowiet des Obersten Sowjets der UdeSSR vom Alma-Alaer

Eine Wahlversammlung hat i Karl-Marx-Kolchos, Rayon Shana semej, Gebiet Semipalatinsk, stat gefunden. Es spricht der Sekret des Parteikomitees A. I. Komp nez:

"Ich schlage vor, zum Nationa litätenswijet des Obersten So wjets der UdSSR im Wahlkrei Hryschski Nr. 141 als Deputierten kandidaten das Mitglied des Po tilbūros des ZK der KPdSU um den Vorsitzenden des Ministerrat der UdSSR, Alexej Nikolajewitsel Kossygin, aufzustellen. Die So wjetmenschen kennen ihn als einen hervorragenden Funktionär de Sowjetsfastelse, der bereits viel Jahre seine Kräfie der Entwick lung der Volkswirtschaft des Lau

aes widmet.

Der Leiter
statt A. B. Bleim unterstützt
wärmstens die Kandidatur Genos
sen A. N. Kossygins. Er breath
rutterleinstandidatin zum Oberste
Sowjet der UdSSR die
L. A. Bedarewa aus der Produk
tionsvereinigung "Bolschewilschka
zu nominieren.

Die Versammlung faßte einhelli den Beschluß, zum Nalionalitäter sowjet des Obersten Sowjets de UdSSR im Wahlkreis Irtyschst Alexe] Nikolajewitsch Kossygi und Ljubow Alexandrowna Beda rewa als Deputiertenkandidate aufzustellen.

In den Wahlversammlungen der Semipalitiskes Millerel- und Mischiutterkombinnt sowie der Leiberten und Sticherten des Semipalatinsker Pädagogischer Hochschule ist einmütig heschlossen worden, die Entscheidung der Kollektive der Semipalatinsker Proluktionsvereinigung "Bolschewitsch ka" und des Karl-Mars-Kolchos, Rayon Shainassemel, über die Nominierung von Alexej Niko lajewitsch Kossygin und Ljubow Alexandrowna Bedarewa als De putiertenkandidaten zum Nationali lätensowijet des Obersten Sowjet der UdSSR im Wahlkreis Irtysche kiz zu unterstützen.

schule von Rudny fand eine Wahl versammlung der Lehrer und Stu denten statt. Das Wort wird den Ersten Sekrefär des Stadtkomitee der Kommunistischen Partei Ka sachstans Rudny W. I, Danilov erteilt.

erteilt.
Ich schläge vor, sagte er, das
Mitglied des Politbüros des ZK
der KPdSU, den Ersten Sekretär
des ZK der Kommunistischen Partei Kasachatans, Dimunchamed
Achmedowitsch Kunajew, als Deputiertenkandidaten für den Nationalitätensowjet des Obersten
Sowjets der UdSSR vom Wahlkreis
Rudny Nr. 147 zu nominieren.
Es spricht der Prorektor der

Es spricht der Profektor die Hochschule T. I. Maufjanhajew. Ei unterstützte die Kandidatur Genosen D. A. Kurajews und selbing augleich vor. die Angeweinen der Stellen der Ste

Die Versammlung beschloß ein mütig, Dinmuchamed Achedo witsch Kunajew und Kamscha Baigasinowna Donenbajewa al-Deputiertenkandidaten zum Natio nalifätensowiet des Obersten Sowjets der UdSSR vom Wahlkreis Rudny zu nominieren.

Ein schlagender Beweis für cim neuen Gesetz über die Wahl zum Obersten Sowjet der UdSS iestgehaltenen Vorzuge der sozia stischen Demokratie sind die Walen im Sowjelland geworden. A gehöbener Stimmung nominier die Wähler die angesehensten Verter der Arbeiterkollektive, de Kolchosbauernschaft und der Intigenz als Kandidaten der Voll deputierten in das höchste Staarogan des Landes. In den Vesammlungen der Arbeiterkollektiverden die Leiter der Kommunis sehen Partei und des Sowjetensten sich der State and des Sowjetensten sich der State and des Sowjetensten sich der State and der der

(KasTAG)

Mehr Molkereierzeugnisse

"Die Stadt Ekibastus wächst zusehends, immer größer wird ihre

"Wir ziehen das in Betracht und bemühen uns tüchtig, dem Bedari der Werktätigen unserer Stadt am Mulcherzeugnissen nachzukommen" sagt der Direktor der Molkerei Woldemar Deißing "Unser sozialistischen Jahresverplichtungen in der Erarbeitung von Milch, Kelir, Sahne und Quark und ihrer Realisierung huben wir am 25. Dezem-

Im laufenden Jahr haben wir di Herstellung von "hausgemachtem Kase (Quark, paniert in Sahne aufgenommen. Er wird in einer I Kilogramm-Verprekung geliefer erfreut sich großer Nachfrage be Produktes haben wir bereits herge stellt, im nächsten Jahr sollen e anderthalbmal mehr sein."

Der Molkerei steht eine große Rekonstruktion bevor. Schon jekwird damit begonnen, die neuen Ausrüstungen sind bereits eingeroffen Gegenwärtig beenden die Montageschlosser Wassill Uschaage von zwei Automaten, die zur Abfüllung und Verschließung von 3000 Milchilass-hen in einer Stundenleitsung wird verschließung von sowe in der Stundenleitsung won 6000 Flaschen. Es wird besächen, in einer Stundenleitsung von 6000 Flaschen. Es wird besächtigt, im nächsten Jahr ale mänuellen Arbeitsprozesse zu nechanisieren, besonders das Konenanischen, besonders das Konenanischen der Besonders das Konenanischen der Studiesten de

derung in die Verpackungsautoma-

In der Molkerel sind ließige Arbeiter tätig die mit ihrer wahrhait kommunistischen Einstellung zur Sache die Eriolge des Werks mehren. Unter den besten werden Erna Becker und Olga Walter genannt. Erna verantwortet in die Ablieferung der Jerbigen Produktion an die Lebensmittel geschäfte. Olga ist Laborantin in dem Produktionsabschnitt für Glasverpakung. An den Schrittmachern nehmen sich die übrigen Arbeiterinnen und besonders die Jugendlichen ein Beispiel.

Helmut HEIDEBRECHT, Korrespondent der "Freundschaft"



Beirut

Lage bleibt gespannt

Die israelische Soldateska verschärtt weiterhin die Spannungen in Südibanon. Vier israelische Kriegaboote verletzten, von Hubschraubern unterstützt, die ilbaneherten sich der Küste in der Nähe des Palästinenserlagers Rashidiva. Die mationalpatrioftschen Kräfte Lübanons zwangen die Aggressoren zum Rückzug.

Israel stellt im Süden Libanodie sogenannte Ortsverwaltun aus Isolationisten zusammen, deng mit ihm zusammenarbeite Unter Gewaltanwendung zwing, sie die örtliche Bevölkerung, ih Heime zu verlassen, und bauen a deren Grund und Boden befestig Stellungen.

Nach Arisicht politischer Beobaci ter bereitet Israel neue Aggresionsakte gegen Libanon vor. Divon sprechen die in Israel durch geführte Mobilmachung von Reservisten und die Konzentratio starker Truppen in der nächste Nachbarschaft der libanesische Grenze. Ankara

Direktorat gebildet

Die Regierung der Jurkei halt bekanntigegeben, daß zur Überwächung des über 13 Bezirke der Türkei heit eine Heine der Berick der Verlagen der Steine der Verlagen der Steine der Aufrick waren beim provokaterischen Akt von Rechtsextremisten in Kahramamaras rund 100 Personen getöfet und über 1000 verwundet worden.

Dem Koordinationsdirektorat g hören Ministerpräsident Buelet Ecevit, der Generalstabschef de Streitkräfte General Evren und Gineral Yardimogiu an. Das Direkt rat wird täglich die Lage im Lar de erörtern. Einmal in der Woch sollen erweiterte Sitzungen unte Beteiligung der Kommandierende aller der Elistreitkräfte sowie de Leiter des nationalen Erkundungantes und des mitonalen Sicher antes und des mitonalen Sicher

Kabul

Gemeinsames Kommunique

Die Demokratische Republik Attanistan und die Sozialistisch Republik Vietnam sind über die Stand der bilateralen Beziehungs betiredigt. Das geht aus eine gemeinsamen afglanisch-vietnam sischen Kommunique hervor, die zum Absehluß eines Offizielle Freundschaftsbesuchs einer Deleg tion der SR Vietnam unter Le

nisterpräsidenten und Außenminisetrs der SR Vietnam, Nguyen Duy Trinh in der DR Afghanistan

Die vielnamesische Seite schützt die Bedeutung der April-Revolution, die von der Demokratischen Volkspartei Afgaanistans vollzegen wurde, hoch ein. Sie begrüßt die Erfolige der Demokratischenen Bereichen und erklärt ihre Unterstützung für die Beschlüsse und Maßnahmen der afghanischen Regierung zu Beseitigung des Feudalismus im Lande und zun Aufbau einer neuen Gesellschaft.

Die Delegation der Sozialistischen Republik Vietnam würdigt die große Bedeutung des Abschlusses des Vertrages über Freundschaft, Gutnachbarlichkeit und Zusammenarbeit zwischen der UdSSR und der Demokratischen Republik Alghanistan, wird in dem Kommunique hervorgehoben.

Die Seiten bekundeten ihre Treue zur Politik der Nichtpaktgebundenheit und der friedlichen Koexistenz in Übereinstimmung mit den Prinzipien der UNO-Chara und verurteilten entschieden die Umtriebe der Kräfte des Imperialismus und der Reaktion.

Nach Erörterung der Lage im kahen Osten erklarten die beiden eilern ihre volle Solidarität mit em Kampl des arabischen Volle sown Palästina und erklärten, laß die ägyptisch-israelischen teparatabmachungen im Witerpruch zu den legitimen Interessen er arabischen Völker stehen und dienen gerechten und dauerhaften riteden in dieser Region erbrin-

In engem Kontakt

Die erste Geige

Effektivität der ökonomischen Schulung

Jugend auf dem Marsch

Bewässerung entlegener Weiden

Geheimnisse seiner Meisterschaft

Würdiger Nachwuchs

BUEDER GUDSERBUR

Heinrich SCHNEIDER

Schreibt ein mit goldnen Lettern

Sch ich die licbe Heimat an und alles, was Millionen Hände geschaffen und an ihr getan, so jauchzt mein Herz am Jahresende: Schreibt ein ins Zeitbuch dieses Jahr

Schreibt em a... Mit goldnen Lettern. Seine Siege. Mit goldnen bestellt Siege, ile machten kuhne Träume wahr, versichten geplante Kriege!
Bedeigke ich der Wett Geschick und alles, was in tir geschehen, so winkt mir zu der Beimat Gilch.

wie's meine Ahnen nie gesehen. Schreibt ein ins Zeitbuch dieses Jahr

die Freundschaft zwischen Völkern, Staaten.

Und fragt man mich nach jenem Wort, der Richtschnur, der ich treu

mit goldnen Lettern, Lenins Lehre,

Ewald KATZENSTEIN

Venceremoswir siegen

Die Schergen johlen. Triumph und Jauchten. Ein wildes Flackern im Häscherblicke. In thren Fängen sind Victor Jaras Gitarrenkläge und Kamplerlieder. "Verlies und Kerker schon lange warten", so grüssen spottend die Folterknechte. "Vom hellen Licht fort! Vermodern, sterben. sei immer schweigen

Doch die Gitarre zwingt nichts zum Schweigen. Als Aufruf rüttelt sie wach die Vagen, schwingt auf als Mahnen und als Vermächtnis: Venceremos — wir siegen! Die Stiefel rasen, sie treten wütend auf Sängerfinger.

Wutschnaubend schlagen

die Amokräuste in die Gitarre. in heiße Lippen, die kämpfend trotzen und weitersingen: Venseremos — wir siegen!

Die Saiten bersten, die Lippen platzen — das Lied klingt weiter, entlliegt dem Munde. Die Laute blitzen wie Dankos Funken: Vernceremos — wir siegen!

ins Netz zu langen und zu zertreten Es flammt noch lichter, es klingt noch lauter, es wird zur Flamme, zum Sturmgeläute: Venceremos — wir siegen!

Friedrich BOLGER

Sie mahnt, sie lockt mich aus dem Haus und breltet, wo ich geh und steh, auf Linnen, rein wie Elerschnee, ein schönstes Brautgeschmelde aus.

Sie streut mir Perlen vor die Füße — von fernen Welten Freundschaftsgrüße — und klingt (dergleichen hört' ich nie) wie leise Sphärenharmonie.

Das Buch der Heimat

rofkes Rechte sind geheil, ingeprägt für ewig dort, anterm grenzenlosen Hin

und eingeprag-Und unterm grenzenlosen Liegt es erhaben, riesengroß, in dem Sowjetland, kannst du es lesen zweifellos in den Betrieben, auf den Feldern, wo die Minuten tuer sind. Mit eignen Händen weben selber

die Weber seine Poesie.
Wie Straßen.
Wie Straßen.
die den Weg uns zeigen.
sind seine sonnenhellen Zeilen.
Zur Arbeitsgroßtat
rulen sie.

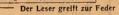
Nimm dieses Buch an dich, Genosse, wo unser Wappen goldgestickt.

Denn dir gehört es, dieses große,

wie dem Poeten
sein Gedicht.
Von schöpferischem Drang getrieben,
trag für dein Vaterland dort ein
von dir

von dir ein einzig Wort — nein, lieber dein ganzes Leben schreib hinein.

Nachdichtung von Sepp Österreicher





Vielversprechender Anfang

Dominik HOLLMANN

Was ist eine Mutter ohne Mutterherz?

bene ist aber nur interessant und vielleicht auch gelfebt für eine kurze Zeit. Ich denke die Erzählung kann msnchem helfen, richtig zu leben, richtig seine Lebensgefährlin zu

Jakob KAMPF

Er schmazte ihr einen Kuß auf die nasse Wange:
"Ihr kommt doch morgen zu ns? Fangen wir gemeinsam ein dückliches neues Jahr an!"
"Frag deinen Valer! Der will ja in neues Leben anfangen im neun Jahr" sagte Emma bitterböse.

hatte. Bei Kerzengeflacker hatte e dle Drähte provisorisch vereint. An nächsten Tag ging er wieder dahir Dann hatte Frau Emma elmm durchs Fenster geschen, wie er ne-ben dieser Anna einherging, ihr das Einkaufsnetz trug. Sie fragte

Hilde ANZENGRUBER

Der Beginn eines neuen Lebens

"Vom ersten Tag im neuen Jahr fang ich ein neues Leben an." Frau Emma hatte sich auch er-hoben.

Frau Emma hatte sich auch erhoben.

"Ein neues Leben?" Und als ob sie das Gesagte erst leitzt richtig verstanden hatte, wiederholte sie Leben?" Und mit aufrehmender Laufstärke: "Die hältst mich wohl für bilnd? Denkst wahrscheinlich, ich hätte nichts bemerkt? Wie du um, sie herumscharwänzelst, du alter Zeigenbock! So eine Schandel Erwachsene Kindert Was werden die sagen?!" Schon flossen Tränen. Schluchzen machte die weiteren Außerungen unwerständlich. Gelehzeitig stellte sie die Teller auf dem Tisch zusammen, der mit Karls Spelseresten fiel zu Boden, zerschellte eischvoll, Am der Außenfür klingelte es. Karl ging öffnen und kam mit dem Sohn zuröck. Ein Blick und Mütters vereintes Gesicht und die Scherben wir dem Fußboden veranlaßen diesen zu dem Ausmit "Aber, Mamal Scherben bringen

Nelly WACKER

Ich möchte eine Trompete sein

Ich möchte eine Trompete sein, eine tönende Zaubertrompete. Ich würde das launische Menschenglück erwecken mit lautem Trompeten

Und wär' ich'
'ne Zaubertrompete — oh!
Wie leut würde ich frompeten:
Nehmt überäll endlich das Menschenrecht in eigene Hände, Proleten!

Hermann ARNHOLD

Des Frühlings Wiederholung

Der Herbst der Frau, Der Herbst der Frau, figürlich gesagl, verhaspelt die Sind, verhaspelt die Gedanken, verwickelt die Gedanken, verwickelt die Gedanken, verwickelt die Indere Welf der Frau Ob wirklich nun alles vorbei? Das Baby, das heufe geboren, den Teenager mit und die Frausie alle (so will es das Schicksal) erwartet der launische Herbst. Doch hab keine Angst, mein Baby, und du, o Mädchen, und du, herzliebste Fraul und du, herzliebste Fraul und soll! er einstmals kommen auch diese Jahressell hat ihre lichher Farblen! Siehst du:

Draußen übelt der Winter

Ach, mit dem Herbst...
Oh, mit dem Herbst
haf's noch Zeit!
Und soll! er einstmals kommen —
auch er, der Herbst,
hat saine Frühlingsfarben!
In deinem Herbst
wirst du dich wiedarholen
glückseliger denn je!

Verse am Wochenende

Zum 20. Jahrestag des Sieges der Revolution auf Kuba

Insel der Freiheit

Vor zwanzig Jahren schlug es die Tyrannen und ihre fremden Helfer in die Flucht,

Und trotz Verleumdung, Haß, und trotz Blockade, hielt Kubas Volk kühn allen Feinden stand, schrift stürmisch vorwärts, aufrecht und gerade, gestützt auf seiner Freunde starke Hand,

Es steht nun selbst mit Rat und Tat zur Seite den Völkern, die um seinen Beistand flehn, gibt ihrer Freiheit sicheres Geleite sorgt brüderlich sich um ihr Wohlergehn.

Wir grüßen Kuba, dicht Schon zwei Jahrzehr strahlst du als Freiheitsstern in Obersee, behütest fest dein Glück, das heißersehnte, du grüne Insel ohne Eis und Schnee, so-fern und doch so nah jenseils der See.

umjubelte Fidel und seine Mannen, und kostete der Freiheit süße Frucht, Als erster freier Staat jenseits des Meeres, sah es von Feinden ständig sich bedroht, hielt aber stolz sein Banner hoch, sein heh auf dem das Ret den weißen Stern umfolt.

Mit dem Lied durchs Leben

Friedrich SCHULZ, Korrespondent der "Freundschaft"

Gebiet Nordkasachstan

Dein Hobby — Nutzen für alle

Und der Winter schenkte ihm ein Schneeflöckchen

Elisabeth KLUDT. Korrespondentin der "Freundschaft"



Vor der Premiere

Den bohen Titel bestätigt

Entwürfe der Kasachstaner Bühnenbildner

In die entlegensten

Ecken

"Guten Tag, Woldemar, Was gibt es Neues auf der Welt, was hast du diesmal Interessantes für uns?" Der Viehzüchter Mukasch Shailjau-bajew schüttelt dem freundlich lä-

Zum Schmunzeln, Lachen und... Nachdenken -

zweier Kreuzworträtsler Begegnung

Redaktionskollegium

Unsere Anschrift: 473027 Казахская ССР, г. Целиноград, Дом Советов, 7-й этаж, «Фройндшафт»

TELEFONE: Chefredakteur — 2-19-09, stellvertretende Chefredakteure — 2-17-07, 2-06-49, Chef vom Dienst — 2-16-31, Sekretariat — 2-78-50, Abteilungen: Propaganda, Parteipolitische Massenarbeilt — 2-76-56. Wirtschaft — 2-18-23. Scrzielistischer Wettbewerb — 2-17-55, Kultur — 7/4-25. Kommunistische Erzielung — 2-56-45, Literatur — 2-18-71, Leserbriefe — 2-77-11. Korrektur — 2-37-02. Buchhaltung — 2-79-84, Fenrul — 72.

Типография издательства Целиноградского обкома Компартии Казахстана. Заказ 11274.